

**Zeitschrift:** Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen  
**Herausgeber:** Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen  
**Band:** 99 (2005)  
**Heft:** 9

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# sonos

Schweiz. Verband für Gehörlosen-  
und Hörgeschädigten-Organisationen

Association Suisse pour organisations  
de sourds et malentendants

Associazione Svizzera per organizzazioni  
a favore delle persone audiolese



## **4 DV 2005 Sonos**

Die Delegierten tagten  
in Uitikon-Waldegg

## **8 Haus Vorderdorf**

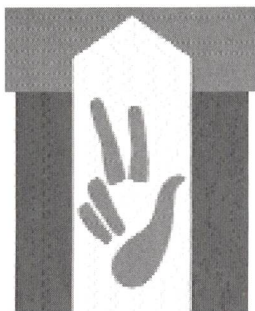
In Trogen leben Gehörlose  
und Hörende zusammen

## **10 LKH Schweiz News**

## **17 Gehörlosenkultur**

Festival Clin d'oeil in Reims





**Bildungsstätte Fontana**

## **Kursprogramm 2005**

### **Raku – Keramikwoche**

Die Raku-Technik ist eine alte japanische Brenntechnik. In den ersten Tagen werden die Objekte in verschiedenen Techniken aufgebaut. Dabei achten wir vor allem auf die Oberflächenstruktur. Von der glatten, fast polierten Oberfläche bis hin zur aufgerissenen, rindenartigen Struktur eignet sich alles für den ursprünglichen Brand im Holz- oder Gasofen. Mit verschiedenen Glasuren werden Akzente gesetzt. Nach dem Räuchern im Sägemehl kommt dann die endgültige Farbenpracht zum Vorschein

mit Stefan Jakob

**Montag, 17. bis Samstag, 22. Oktober 2005**

### **Tag der Schwerhörigen am 22. Oktober 2005 ab 11 Uhr**

Ein bunter Tag der offenen Tür mit vielen Überraschungen für Gross und Klein. Am Nachmittag spielt für uns der Pantomime Willi Fiolka ein kurzes Programm "Entführung in die Stille" – heitere Pantomimen mit Willi und Camille. Siehe separate Ausschreibung.

### **Die Kunst des Räucherns**

Die Kunst des Räucherns ist so alt wie die Menschheit und wird bei den verschiedensten Situationen praktiziert. Sakrale Zeremonien, gegen die bösen Geister, zur Meditation oder um Krankheiten zu heilen etc..

In diesem Kurs lernen Sie, wie man Räucherstäbchen aus heimischen und fremden Pflanzenstoffen mischt und herstellt und so für seine individuellen Bedürfnisse einsetzen kann.

mit Franz Ledergerber

**Freitag, 2. bis Sonntag, 4. Dezember 2005**

Alle Veranstaltungen mit Höranlage! Nach Bedarf mit Gebärdensprachdolmetschern/ auf Wunsch auch mit Schriftdolmetschern.

Anmeldung und weitere Auskunft:

Bildungsstätte für Gehörlose, Schwerhörige und Ertaubte

7062 Passugg, Tel. 081 250 50 55, Schreibtel. 081 250 50 56, Fax 081 250 50 57

Kontaktperson: Gisela Riegert, bildung@bildungsstaette.ch

### **Herzliche Einladung**

**Samstag 22. Oktober 2005:**

### **Tag der Schwerhörigen in der Bildungsstätte in Passugg**

Nach dem guten Echo vor 2 Jahren laden wir alle Schwerhörigen, Ertaubten, CI-Träger/innen und ihre Angehörigen sowie Interessierte zu einem Tag der Begegnung nach Passugg ein.

#### **Programm:**

11 Uhr Begrüßungs-Apéro, offeriert von der Genossenschaft

12 Uhr Mittagessen mit Buffet zu Selbstkostenpreisen

13.30 Uhr Pantomime mit Willi Fiolka: "Entführung in die Stille" – heitere Pantomimen mit Willi und Camille  
danach Kafistübli mit z'Vieri aus der Backstube und offenes Ausklingen des Tages.

Für Kinder gibt es eine Backstube und eine Malwand. Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Tag mit Ihnen!

Anmeldung und weitere Auskunft:

Bildungsstätte für Gehörlose, Schwerhörige und Ertaubte

7062 Passugg, Tel. 081 250 50 55, Schreibtel. 081 250 50 56, Fax 081 250 50 57 oder [www.bildungsstaette.ch](http://www.bildungsstaette.ch)

## Impressum Zeitschrift sonos

Erscheint monatlich

### Herausgeber

Sonos

Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und  
Hörgeschädigten-Organisationen  
Feldeggsstrasse 69, 8032 Zürich

Telefon 044 421 40 10

Fax 044 421 40 12

### Redaktion

Ruedi Heer

Redaktion Sonos

Feldeggsstrasse 69, 8032 Zürich

Natel 079 376 47 06

Fax 044 421 40 12

E-Mail mandolin@hispeed.ch

### Redaktionelle Mitarbeiter

Paul Egger (gg)

Sandra Rey (Kultur)

### Inserate, Abonnentenverwaltung

Sonos

Feldeggsstrasse 69, 8032 Zürich

Telefon 044 421 40 10

Schreibtelefon 044 421 40 11

Fax 044 421 40 12

### Druck und Spedition

Bartel Druck

Bahnhofstrasse 15

8750 Glarus

Sonos verwendet bei Personen zur Vereinfachung  
abwechslungsweise die weibliche oder männliche  
Form, angesprochen sind beide Geschlechter.

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion,  
unter Hinweis auf die Quelle und mit Zustellung  
eines Belegexemplars.

Die veröffentlichten Artikel von Gastautoren geben  
nicht in jedem Fall die Auffassung des Herausgebers  
wieder.

Offizielles Organ der lautsprachlich kommunizierenden  
Hörgeschädigten Schweiz (LKH Schweiz)

**Die nächste Ausgabe erscheint  
am 1. Oktober 2005**

**Redaktionsschluss:  
15. September 2005**

Liebe Leserinnen  
Liebe Leser

Wir alle stehen unter dem Eindruck der  
immensen Hochwasserschäden im In- und  
Ausland. Hatten wir bis jetzt immer noch  
die Meinung, es würde uns nur in Ausnah-  
mefällen - sogenannten Jahrhundertereig-  
nissen - treffen, so haben uns die verhee-  
renden Unwetter nun (hoffentlich) die  
Augen geöffnet. Wir alle - wo und wann  
auch immer - können betroffen sein.  
Nicht wir, sondern die Natur stellt die  
Spiel- und Verhaltensregeln auf diesem  
Planeten auf.

Mit nachdenklichen Grüssen



Ruedi Heer, Redaktor Sonos

#### Zum Titelbild:

Die CI-Klinik des Unispitals Zürich veranstaltet  
in der Curlinghalle in Dübendorf ein Familien-  
treffen für CI-implantierte Kinder.

Die CI IG Schweiz war mit einem Stand vertre-  
ten.

Unser Bild zeigt Erika Rychard, Sachbearbeite-  
rin der CI IG, mit einem betroffenen Kind.



## Gebärdensprach-Intensiv- Wochenendkurs für Famili- en und Angehörige von gehörlosen Kindern

**11. – 13. November 2005  
in Passugg/GR**

Wir bieten pro Jahr zwei Intensiv-Gebärdensprachkurse für Familien und Angehörige  
von gehörlosen Kindern an. Der nächste Kurs findet vom 11. bis 13. November 2005 in  
Passugg statt.

Interessiert? Bitte verlangen Sie vom SGB-Sekretariat das spezielle Anmeldeformular.

Die Gebärdensprache erleichtert die Kommunikation zwischen hörenden und gehörlo-  
sen Menschen. Gerade in der Familie ist es wichtig, gute Kommunikationsformen –  
eine gemeinsame Sprache – zu finden.

Für Fragen steht Euch Frau Brigitte Daiss-Klang, Leiterin Bereich Gebärdensprache  
gerne zur Verfügung!

Anmeldeschluss: 2. September 2005  
Schweizerischer Gehörlosenbund SGB  
Leiterin Bereich Gebärdensprache Brigitte Daiss-Klang  
Oerlikonerstrasse 98  
8057 Zürich Tel.: 044 315 50 40  
Email: b.daiss@sgb-fss.ch Fax: 044 315 50 47

